

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Empfehlenswerte Garagen und Autobestandteilmfirmen

### CAPITOL-GARAGE A.G.

LUZERN · BUNDESPLATZ · TELEPHON 266 00

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte für Last- und Personenwagen

Mietwagen für Selbstfahrer. Einstellhalle und Boxen  
Benzin, Öl, Pneu

Offiz. Fabrik-Vertreter für die Zentralschweiz



TH. WILLY · LUZERN

Bundesplatz 2

### CARROSSERIE-WERKE

GESER & BURKHARDT, LUZERN

Baselstraße 56 · Telefon 207 49

reparieren alle Carrosserien

PROMPT · ZUVERLÄSSIG · PREISWERT

### BAHNHOF-GARAGE · LUZERN

GEBR. ZIHLER Centralstraße 18 Telefon Nr. 2 4901  
Modern eingerichtete Groß-Garage  
mit Einstellhallen und Boxen

REPARATURWERKSTÄTTE · Accessoires

Prompte und zuverlässige Bedienung  
Tag- und Nachbetrieb

### Miete, Ueberwintern von Auto-Batterien

Th. Frey  
Luzern

Winkelriedstraße 32  
Tel. 218 81

Autowerkstätte

Maihof-Garage

W. Herbst, Luzern

Tel. 229 31

Reparaturen an allen Marken  
Vertretungen B.M.W. · ADLER

Abschleppdienst

### GARAGE TRACHSEL LUZERN

Moosstraße 6, Tel. 245 33

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte  
General-Motors-Service

Brems- und Steuerungs-Prüfstation

### ALOIS KAISER AUTOS ZUG

Baarerstr. 50

Tel. 414 04

Modern eingerichtete Reparatur-Werkstätte & Garage

AUTO-VERTRETUNGEN OPEL CHEVROLET  
Taxi- und Gesellschafts-Fahrten  
Abschleppdienst

### LANCIA GARAGE EPPER

Horwerstraße 81 LUZERN Telefon 2 75 55

### TANZMANN & HOESLI

Auto-Reparaturwerkstätte

Bürgt über 20jährige Fach Erfahrung

BAAR Tel. 41455 u. 41123

### ZENTRALGARAGE ZUG

AUTO-WERKSTÄTTE - TAXI Tel. 416 73

Ferd. Elsener-Amgwerd  
Baarerstraße 49

### C. ACKLIN

GRAND GARAGE - Reparaturwerkstatt  
Abschleppdienst - Tel. 404 37

ZUG Poststraße 26-28



Autokühler und Scheinwerfer

Jean Gallay S. A. · Zürich 6

Neumühlequai 34 · Telefon 2 60 80

### O. KIENER Tel. 406 70

SPEZIAL-WERKSTÄTTE FÜR LASTWAGEN  
Personen-Automobile - Fiat-Vertretung

ZUG Baarerstraße 78

**auto-bedarf**  
Nüschelerstr. 30  
**Gennheimer**  
Zürich 1. Tel. 73 230



**Accumulatoren-Fabrik Derlikon**

**Zürich-Derlikon**

Lausanne

Genève



## Brak-Bitter Brak-Kirsch

und alle anderen, bestbekannten  
Spezialitäten liefert Ihnen in nur  
bewährter, streng reeller Qualität

### MAX BRAK

Brennerei & Liqueurfabrik

Zürich 8, Feldeggstr. 54 Tel. 2 01 66

Verlangen Sie bitte die neue Preisliste!

**Bücher und Bilder bei Rascher**  
& Co. AG. Zürich, Limmatquai 50, b. Rathaus, Unt. d. Bögen

**Schaffhauser  
Wolle**



## BUFFETS IM HAUPTBAHNHOF ZÜRICH

„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treff  der Wehrmänner!

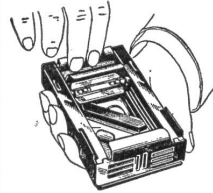
Inh. Primus Bon



**Diese Stelle  
ist schwer zu rasieren!**

Ja gewiß, aber nicht für diejenigen, die einen  
**Allegro** besitzen, denn eine allegrogeschliffene  
Klinge hat einen so haarscharfen Schnitt, daß das Rasieren  
zum Vergnügen wird. Also, warum sich weiter quälen? —

Einen „Allegro“ finden Sie in  
allen einschlägigen Geschäften.



Preise:  
Fr. 7.—, 12.—, 15.—  
Streichriemen für Rasiermesser  
Fr. 5.—

Prospekt gratis durch  
**INDUSTRIE A.-G. ALLEGRO**  
Emmenbrücke 151 (Luzern)

Nicht nur  
der  
Humor



**Fredy Scheims**

stärkt den Soldaten, sondern auch seine vorzügliche  
**Kraftfleischbrühe u. Hühnerkraftbrühe**

Verlangen Sie Muster und Offerten durch den General-  
vertreter **P. Gege**, Zürich 4, Rotwandstr. 62, Tel. 5 12 32



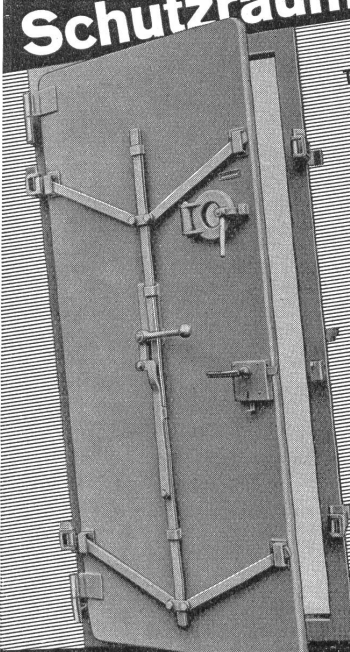
**Zuverlässig, dauerhaft und  
tausendfach bewährt!**

**J.J. Derendinger**

**Spezialfirma für Bremsen  
Kupplungen ~ Dichtungen**

Stauffacherqual 18 ZÜRICH Telephon 7 11 77  
Belpstraße 16 BERN Tel. 2 59 20

# Schutzraum-Türen




GASDICHT  
TRÜMMERSICHER  
ODER  
SPLITTERSICHER  
ZUM TEIL ABLAGER  
LIEFERBAR  
NOT-AUSSTIEGE  
FENSTERABSCHLÜSSE

## **Metallbau AG**

Zürich-Albisrieden, Tel. 706.77

**HANS KASPAR A.-G., Zürich** Speisefette und Öle



**BRRR... DIESES WETTER!**  
Rasch zu diesem guten Mann ge-  
flüchtet. Ein Vermouth BELLARDI  
wärmt die steifen Glieder und nach-  
her könnte man Steine essen vor  
Appetit.  
... immer vorher ein

# **Bellardi**

Für die Schweiz: PRODUITS BELLARDI S.A. BERNE

Bellardi WEISS. Nicht  
vergessen, eine Flasche  
von diesem Göttertrank  
heimzubringen.



# SCHLEIFSCHEIBEN

in vorzüglicher Qualität  
liefert  
in allen Formen und Größen

**Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.G. Winterthur**

**KERN & CIE. A.-G. - AARAU - SCHWEIZ**  
Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld



# **R. ESAVENTO SÖHNE**

*Clichés Galvanos Stereos*

ZÜRICH 2 BLUNTSCHLISTEIG 1 TEL. 360.75 UND 360.15